Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1916)

Rubrik: Bilan à fin 1916

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bilan à

Compte de 1915		Compte de 1916		Comparaison avec compte de 1915
Fr.	ACTIF	Fr.	Ct.	Fr.
	ACTIF.		9	
e	` x			
	I. Compte d'établissement.			
1 401 548 542	1. Compte de construction du chemin de fer (détail au fol. 46)	1 440 044 200	00	. 47 405 700
		1 449 044 322	92	+ 47 495 780
113 917 356	2. Excédent du prix de rachat sur les frais d'établissement	113 917 355		
1 515 465 898	Total Compte d'établissement	1 562 961 678	69	$+\ 47\ 495\ 780$
89 569 491	II. Travaux en cours d'exécution	60 361 050	25	- 29 208 441
_	a. Ligne de raccordement Genève-Cornavin et Eaux-Vives	33 236	80	+ 33 237
15 081 351	b. II ^e tunnel du Simplon	$19\ 172\ 502$	-	+ 4 091 151
5 839 989	c. Ligne du lac de Brienz	7 289 656	_	+ 1 449 667
	d. Installation de la traction électrique.	1 719 650	39	+ 1719650
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	e. Direction générale	$64\ 352$ $11\ 588\ 890$	31 16	- 2 438 785 - 752 052
10 576 072	g , 2^{6}	13 077 132	54	+ 2501060
2 448 175	h. 3°	• 3 255 720	70	+ 807 546
9 713 526	i. 4°	559 101	56	- 9 154 424
3 862 692	k. 5°	3 600 807	79	- 261 884
9 314	l. Entreprises accessoires	1 —	-	- 9 314
27 194 293	m. Hauenstein (Sissach-Olten) reporté sur compte de construction		_	- 27 1 94 293
1 961 920	III. Frais d'installation des entreprises accessoires.	1 876 994	35	– 84 926
1 961 920	a. Bateaux à vapeur sur le lac de Constance	1 868 265	30	- 93 655
	b. Eclairage électrique de la commune de Bitsch	8 729	05	+ · 8729
17 821 812	IV. Dépenses à amortir.	17 394 291	50	_ 427 520
	-			
17 821 812	a. Frais d'émission et de conversion des emprunts	17 394 291 —	50 —	- 427 520
135 562 389	V. Valeurs et créances	129 860 072	70	- 5 702 316
10 767 360	a. Caisses, lettres de change et dépôts en banque	9 537 865	75	- 1 229 494
2 204 155	1. Portefeuille général	2 130 733	75	- 73 421
72 852 709	2. Valeurs affectées au fonds de renouvellement	71 495 646	_	- 1 357 063
6 931 110	c. Débiteurs divers	7 183 971	07	+ 252 861
8 488 311 34 318 744	d. Biens-fonds disponibles	8 511 427 31 000 428	56	+ 23 116
34 310 744	e. Approvisionnements en materiaux et pieces de reserve	51 000 428	57	- 3 318 315
25 826 206	VI. Solde passif du compte de profits et pertes	44 533 033	22	+ 18 706 827
1 786 207 716	*	1 816 987 120	71	⊥ 30 770 40 <i>4</i>
1 100 201 110	•	1 010 301 120	-11	+ 30 779 404
				*
		,		
II.				I I

fin 1916.

Compte de 1915		Compte de 1916		Comparaison avec compte . de 1915
Fr.	DACCIE	Fr.	Ct.	Fr.
и	PASSIF.			
				e e
1 561 826 770	I. Emprunts consolidés	1 568 810 991	76	+ 6 984 221
95 492 000	a. Emprunts du Central suisse	94 451 500	_	- 1 040 500
65 512 500	b. Emprunts du Nord-Est suisse	65 512 500		
25 879 800	c. Emprunts de l'Union suisse	25 679 800	-	- 200 000
159 633 850	d. Emprunts du Jura-Simplon	159 396 750	-	. — 237 100
113 170 000	e. Emprunt du Gothard	112 530 000	-	- 640 000
69 333 000	f. Rente 3% des chemins de fer, de 1890	69 333 000	_	
75 000 000	g. Rente suisse des C. F. F., de 1900	75 000 000	-	-
481 200 000	h. Emprunt 3½% of des C. F. F., de 1899/1902	477 000 000	_	- 4 200 000
146 835 000	i. Emprunt 3 % différé des C.F.F., de 1903	145 715 000 80 000 000	-	- 1 120 000
80 000 000 143 750 000	l. Emprunt 4% des C. F. F., de 1912/1914	143 750 000		
95 509 000	m. Bons de Dépôt en faveur de la Caisse de pensions et de secours.	110 028 000	_	+ 14 519 000
10 511 620	n. Valeur actuelle des annuités dues au P. L. M. pour le rachat de la ligne	110 020 000		122020 000
10 011 020	Genève-La Plaine	10 414 441	76	- 97 179
		8		*
				4
84 623 193	II. Capital amorti	94 521 357	09	+ 9 898 164
				*
53 374 718	III. Dettes courantes	64 951 203	74	+ 11 576 486
.9 731 544	a. Titres et coupons échus	11 811 598	37	+ 2 080 054
5 156 746	b. Prorata d'intérêts non échus.	5 132 248	85	- 24 497
E	c. Créances des caisses de secours:			
760522	1. Caisse de pensions et de secours des employés	692 260	14	- 68 262
269 746	2. Caisse des malades et de secours des ouvriers	302 703	71	+ 32 958
926	3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B	495	95	- 430
1,619	4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de			
	l'exploitation du Gothard	413	15	- 1 206
658 870	d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.	604 362	93	- 54 507
25 564 452	e. Créanciers divers	$\begin{array}{c c} 40\ 405\ 317 \\ 6\ 001\ 803 \end{array}$	19 45	$+\ 14\ 840\ 865$ $-\ 5\ 228\ 489$
11 230 293	7. Depenses et recettes de 1510 passees par caisse en 1517 (soide)	0 001 003	10	0 220 409
86 383 035	IV. Fonds spéciaux	88 703 568	12	+ 2320533
	•			
81 516 348	a. Fonds de renouvellement	83 206 782	35	+ 1690434
221 933	b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie J. S	194 176	75 70	- 27 756
455 136	c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard	418 700	70	- 36 435
1 529 205	d. Fonds d'assurance contre l'incendie	1 874 248 3 009 660	27 05	+ 345 043 $+$ 349 247
2 660 413	e. Fonds de couverture de rentes-accidents	5 009 660		+ 349 247
1 786 207 716		1 816 987 120	71	+ 30 779 404
	. ,			
		*		
	*			
, ,				
ı j	.	1 , I	ı	l

Actif.

I. 1. Compte de construction. Il s'élève à	 ,						Fr. 1449 044 322. 92
se décomposant de la manière suivante:	 						

	Frais généraux	Etablissement de la ligne et installations fixes	Matériel roulant	Mobilier et ustensiles	Services auxiliaires	Total
	$\mathbf{Fr.}$	Fr.	$\mathbf{Fr}.$	Fr.	$\mathbf{Fr}.$	Fr.
Situation au 31 décembre 1915 Augmentation nette suivant	143 528 663	968 147 430	249 424 083	14 084 114	26 364 252	1 401 548 542
compte de construction de 1916	3 540 317	37 62 9 524	$4\ 415\ 659$	$338\ 594$	$1\ 571\ 687$	47 495 781
Situation au 31 décembre 1916	147 068 980	1 005 776 954	$253\ 839\ 742$	$14\;422\;708$	$27\ 935\ 939$	1 449 044 323

Le compte de construction, ainsi que les spécifications par rubriques et par objets des dépenses de construction aux pages 42 à 62 renferment le détail des travaux d'extension et de parachèvement achevés.

II. Travaux en cours d'exécution. Au 31 décembre 1916 ce compte s'élève à . . . **Fr. 60 361 050. 25** Le tableau ci-après donne un résumé des modifications survenues au cours de l'année 1916 :

	Situation au 31 décembre 1915	Dépenses nettes de construction en 1916	Report sur compte de cons- truction en 1916	Situation au 31 décembre 1916	Différences en regard de 1915
,	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Ligne de raccordement entre les gares de Genève-Cornavin et des Eaux-Vives II° tunnel du Simplon	15 081 351 5 839 989 2 467 005 27 194 293 36 132 12 340 941 10 576 072 2 448 175 9 713 526 3 862 693	33 237 4 091 151 1 449 667 978 924 876 940 4 588 072 492 098 2 978 006 1 159 939 519 694 1 128 926	1 726 279 28 071 233 4 559 852 1 244 149 476 946 352 393 9 674 118 1 390 811	$\begin{array}{c} 33\ 237 \\ 19\ 172\ 502 \\ 7\ 289\ 656 \\ 1\ 719\ 650 \\ \hline \\ 64\ 352 \\ 11\ 588\ 890 \\ 13\ 077\ 132 \\ 3\ 255\ 721 \\ 559\ 102 \\ 3\ 600\ 808 \\ \end{array}$	$\begin{array}{c} + & 33 \ 237 \\ + \ 4 \ 091 \ 151 \\ + \ 1 \ 449 \ 667 \\ - \ 747 \ 355 \\ -27 \ 194 \ 293 \\ + \ 28 \ 220 \\ - \ 752 \ 051 \\ + \ 2 \ 501 \ 060 \\ + \ 807 \ 546 \\ - \ 9 \ 154 \ 424 \\ - \ 261 \ 885 \end{array}$
Entreprises accessoires	9 314 89 569 491	- 94 240 18 202 414	- 84 926 47 410 855	60 361 050	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Le détail des objets de construction en cours d'exécution à fin 1916 figure aux pages 63 à 71.

Dépenses de construction de 1916.	
Il a été reporté au compte de construction une somme nette de	fr. 47 495 781
Les dépenses pour entreprises accessoires ont diminué de	_, 84_926
	fr. 47 410 855
Au compte "Travaux de construction inachevés" il y a une diminution de	<u>"</u> 29 208 441
Les dépenses nettes de 1916 sont ainsi de	fr. 18 202 414
sur le compte d'exploitation pour	" 5 529 785
Montant des dépenses de construction de 1916, après déduction des recettes et remboursements .	fr. 23 732 199
Pour le surplus voir le tableau "Comparaison des dépenses de construction avec le budget e à fin 1916", pages 72 et 73.	et récapitulation
III. Frais d'installation des entreprises accessoires. Ce compte s'élève à fin 1916 à	Fr. 1876 994. 35
se décomposant comme suit:	
1. Navigation à vapeur sur le lac de Constance.	
Capital d'établissement à fin 1915 fr. 1 961 920. 20	

A reporter — fr. 1 868 265. 30

	Report fr. 1 868 265, 30
2. Entreprise accessoire de l'usine électrique à Brigue.	
Capital d'établissement pour l'éclairage public à Bitsch fr. 9 10 Moins: amortissement sur le capital d'établissement pour 1916	72. —
•	
Situation à fin	1916 <u>fr. 1876 994. 35</u>
	nation à vapeur Eclairage public lac de Constance à Bitsch
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	214 892. 80 fr. —
	93 654. 90 " 372. — 308 547. 70 fr. 372. —
Total des amortissements à fin 1916	308 547. 70 fr. 372. —
IV. Dépenses à amortir.	
Au 31 décembre 1915, ce chapitre présentait un solde débiteur de	fr. 17 821 811. 50
En 1916, il s'est accru des sommes suivantes:	
Installations disparues.	
Brigue. Installations mécaniques de l'ancienne ventilation . fr. 49 145. —	
" Ecluse de colmatage à Naters " 4 964.— Gare de Lausanne " 119 386.10	
" " Nyon " 1 939.70	
" " Genève " 5 430.50	
", ", Viège	
", "Locle-Ville	0.407
Double-voie St-Blaise-Neuveville	18. 65
Gare de Pratteln	
" " Sissach	1. 65
Winterthur fr 20 640, 85	
" Rorschach	
", ", Sargans	29. 99
" 19111 to	20.00
", Flüelen fr. 12 111.50 ", Amsteg-Silenen	38. 50
fr. 397 52	
Moins: Administration du matériel de voie, reprise de matériel provenant	
d'installations amorties	and the support of th
Frais d'émission et de conversion des empreuts	(4. U4
Frais d'émission et de conversion des emprunts.	0 29 900 149 90
Frais de renouvellement de feuilles de coupons	59. 32 , 396 143. 36 fr. 18 217 054 86
En revanche nous avons amorti:	fr. 18 217 954. 86
Sur pertes de cours et frais d'émission du 3 % différé, 13° annuité fr. 116 49)5. —
Sur déficit du fonds des chemins de fer, 11° annuité	00. —
Sur pertes de cours et frais d'émission du 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ 1910, 6 ^e annuité 100 82	25. —
Sur pertes de cours et frais d'émission du $4^{0}/_{0}$ 1914, 2^{e} annuité , 47 70 Les dépenses de 1916 pour le renouvellement de feuilles de coupons , 66	90. — 39. 32
Installations disparues en 1916	
Solde au 31 décembre	1916 fr. 17 394 291. 50

	Fr.	Ct.
V. Valeurs et créances.		
a. Portefeuille de Change.		
·		
Voici le mouvement de notre portefeuille d'effets de change:	on	
Etat du portefeuille au 31 décembre 1915	5 700	_
En 1916, il est entré des effets de change pour	2 597 640	65
y	$2\ 603\ 340$	65
Il est sorti du portefeuille des effets encaissés pour		
Différences de cours		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 603 340	65
Montant au 31 décembre 1916		_
b 1. Portefeuille de Fonds Publics.		
Voici le mouvement pendant l'année 1916:		
Montant du portefeuille au 31 décembre 1915	$2\ 204\ 154$	65
Titres divers mis en portefeuille	24 198	23
moins:	$2\ 228\ 352$	88
Réalisations de titres divers		1
Différences de cours	07.010	10
	97 619	13
Valeur du portefeuille de fonds publics au 31 décembre 1916	2 130 733	75
b2. Portefeuille du Fonds de Renouvellement.	-	×
Voici le mouvement en 1916:		
Montant du portefeuille au 31 décembre 1915	72852708	70
moins:		
Réalisations de titres divers	2	
Différences de cours		
	1 357 062	70
Montant au 31 décembre 1916	71 495 646	_
	8	
c. Débiteurs divers.		
Montant au 31 décembre 1916	7 183 971. 0	7
	6 931 109. 8	
Augmentation des débiteurs sur 1915 fr.	252 861. 2	- 1
Le seul compte important de ce chapitre, comme chiffre, est celui du <i>Contrôle des recettes</i> , c		-
est de fr. 1931 122.77. Ce montant représente le solde à la charge des gares et stations au 31 dé Les autres différences se répartissent sur une cinquantaine de comptes divers.	cembre 1916	e 5.
d. Biens-fonds disponibles,		
y compris les acquisitions faites en vue d'extensions futures.		
En 1916, il a été fait diverses acquisitions pour fr. 73 165.57 Et il a été réalisé ou employé pour la construction	8 488 310. 8 23 116. 7	
Montant au 31 décembre 1916 fr.	8 511 427. 5	6

			,	Fr.	Ct.			
Pass	if.							
I. Emprunts								
Au 31 décembre 1915, le capital nominal des emprur	ts concernant les	chemins de fer fé	déraux se monta	it à 1 561 826 769	57			
Emission en 1916 de bons de dépôt 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ de								
temps, attribués au portefeuille de la caisse de pension	ons et de secours			14 519 000	-			
Il a été procédé aux remboursements suivants:	1 576 345 769	57						
4 % Central-Suisse de 1876								
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ »								
$3^{1/2}$ $0/0$ » octobre 1894								
$4^{\circ}/_{0}$ Union-Suisse, Iro hypothèque		. » 133 000 . » 67 000						
28/11 % Franco-Suisse de 1868		. » 182 600.						
3 % Jougne-Eclépens								
3½% Gothard de 1895					,			
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ des C. F. F. de 1899/1902								
			— fr. 7 437 600					
Amortissement du prix de rachat capitalisé de l	a ligne Genève-I	a Plaine	. » 97 177	. 81 7 534 777	81			
Le montant des emprunts au 31 décembre 1916	est de			1 568 810 991	76			
1	Non							
Comparaison de la composition de notre dette	Mont	ants	Différence	Observations				
consolidée en 1915 et 1916.	au	au	avec 1915	Observations				
	31 décembre 1915	31 décembre 1915 31 décembre 1916						
4 % Central-Suisse 1876	18 722 000	18 136 500	- 585 500	Remboursement par ti	irage			
4 °/ ₀ Central-Suisse 1876	18 722 000 17 050 000	18 136 500 16 885 000	- 585 500 - 165 000	Remboursement par to au sort. idem	irage			
4°/ ₀ » 1880	17 050 000 29 860 000	16 885 000 29 715 000	- 165 000 - 145 000	au sort. idem idem	irage			
$4^{0}/_{0}$ » 1880	17 050 000 29 860 000 29 860 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000	- 165 000	au sort.	irage			
4°/ ₀ » 1880	17 050 000 29 860 000	16 885 000 29 715 000	- 165 000 - 145 000	au sort. idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000	- 165 000 - 145 000	au sort. idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000	- 165 000 - 145 000	au sort. idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000	- 165 000 - 145 000	au sort. idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700	- 165 000 - 145 000 - 145 000 133 000 - 67 000	l au sort. idem idem idem idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250	- 165 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem	irage			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700	- 165 000 - 145 000 - 145 000 133 000 - 67 000	l au sort. idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 960 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 35 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 15 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000 1 455 806 150	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000 1448 368 550	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 15 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000 1 455 806 150	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	l au sort. idem idem idem idem idem idem idem idem	irage			
4 °/0	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 15 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000 1 455 806 150	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000 1448 368 550	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	idem idem idem idem idem idem idem idem				
4 °/0	17 050 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 15 500 000 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000 1 455 806 150	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 10 512 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000 1 448 368 550	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	idem idem idem idem idem idem idem idem				
4 °/0	17 050 000 29 860 000 29 860 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 1512 500 17 237 100 8 642 700 14 611 850 6 849 500 138 172 500 113 170 000 69 333 000 75 000 000 146 835 000 481 200 000 80 000 000 143 750 000 1 455 806 150	16 885 000 29 715 000 29 715 000 3 000 000 10 000 000 7 000 000 15 12 500 17 104 100 8 575 700 14 429 250 6 795 000 138 172 500 112 530 000 69 333 000 75 000 000 145 715 000 477 000 000 80 000 000 143 750 000 1 448 368 550 110 028 000	- 165 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000 - 145 000	idem idem idem idem idem idem idem idem				

II. Capital amorti.

fr. 84 623 192. 92
<u>, 9 898 164. 17</u>
fr. 94 521 357.09

Voir le tableau aux pages 108 et 109, donnant la récapitulation générale des dépenses amorties depuis le rachat.

III. Dettes courantes.

e. Créanciers divers.

Les Bons de caisse créés pour les besoins de la trésorerie représentent la principale position de ce chapitre. Il en a été émis pour fr. 35 000 000. Les autres différences se répartissent sur une vingtaine de comptes divers.

Les obligations des Chemins de fer fédéraux et celles des anciennes compagnies sont reçues en dépôt, sans frais, contre certificats, à notre Caisse principale à Berne.

Voici l'état de ce service au 31 décembre 1916:

*		Capital	Comparaison avec 1915
		Fr.	Fr.
Emprunts:			
3% Rente des Chemins de fer de 1890		3 629 000	— 370 000
$3^{1}/_{2}$ % des Chemins de fer fédéraux de 1899/1902		19 353 000	- 16 626 000
Rente des chemins de fer fédéraux de 1900		3 792 750	- 222 000
3% différé des Chemins de fer fédéraux de 1903		4 241 500	- 731 0 00
$3^{1/2}$ % des Chemins de fer fédéraux de 1910, I e série		248 500	- 356 000
4° des Chemins de fer fédéraux de 1912/1914		8 823 000	- 1 499 500
Emprunts Central-Suisse		6 297 500	- 1 983 000
» Nord-Est Suisse		1 812 500	-13541500
» Union-Suisse		637 300	- 2 000
» Jura-Simplon		14 223 700	- 1 508 800
31/20/0 St. Gothard de 1895			
		19 569 000	<u> </u>
Etat au 31 décembre 1916		82 627 750	— 37 036 300
	ı	J	

Inventaire au 31 décembre 1916 du porteseuille de fonds publics.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
I Obligations de chemina de fau	Fr. Ct.	°/o	Fr. Ct.
I. Obligations de chemins de fer.			
4 % Chemins de fer fédéraux de 1912/14	100 000 -	86	86 000
3½ % Central-Suisse du 1er juin 1894	105 000	78	81 900
3½ % » » 26 oct. 1894	68 000	78	53 040
3½ % Nord-Est-Suisse de 1894 (remboursable 1924)	354 000	91	322 140 -
$ \begin{vmatrix} 3^{1}/2 {}^{0}/_{0} & > & > & > & 1895 $	$\begin{array}{c c} 146\ 000 & - \\ 25\ 000 & - \end{array}$	91 88	$oxed{132860\ -22000\ -}$
	25 000 —	00	22 000 —
Total			697 940 —
II. Obligations de villes.			
$4^3/4^9/_0$ Ville de Lenzbourg de 1909	5 000 -	98	4 900 —
III. Obligations de banques.			
5 % Banque des Grisons de 1915	950,000	100	850,000
5 % Banque des Grisons de 1915	250 000 30 000	100 100	250 000 — 30 000 —
5 % Crédit argovien de 1912	250 000 —	100	250 000
$4^{1/2}$ % Banque populaire suisse, Berne, de 1911	1 000	100	1 000
			531 000
Total			331 000
IV. Obligations diverses.			1
4 % 12 obligations	22 464 95	100	22 464 95
5 % 1 »	60 000	100	60 000
Total			82 464 95
V. Actions.		İ	
a. De chemins de fer.			
Plan incliné de la gare de Serrières	10.000	100	10 000 _
Emmental, privilégiées	10 000	100 90	390 600 =
» subvention	446 000 -	80	356 800
Funiculaire Thunersee-St. Beatenberg	5 000 -	60	3 000
Wynental, ordinaires	405 000 -	pro memoria	1
» privilégiées	45 000 -	»	1
Chemin de fer routier d'Appenzell	65 000 -	»	1 —
» » » » , subvention	25 000 -	D	1 —
Uerikon-Bauma	300 000 -	»	1
Sihltalbahn	100 000 —	29	1 -
Frauenfeld-Wil, Ier rang	739 500 —	»	1 -
» IIe »	2 500 — 2 500 —	»	1 -
Huttwil-Wolhusen	100 000	»	1 -
Tramelan-Tavannes	20 000 —	»	1
Bienne-Macolin, ordinaires	5 000 -	» »	1 —
Bière-Apples-Morges, privilégiées	45 000	»	1 -
Funiculaire Cossonay-Gare	81 000	»	1 —
Berthoud-Thoune.	50 000	»	1 —
Fribourg-Morat-Anet	60 000 -	»	1 -
Brienz-Rothorn privilégiées	10 000 —	»	1 -
Funiculaire Dolder, Zurich	900 000	»	1
Lancano Dolaci, Baricii	500	D	1 _
			760 419
b. Diverses		.	25 009
			785 428 —

Inventaire au 31 décembre 1916 du portefeuille de fonds publics.

					2		Valeur nominale			Cours	Valeur comptabilis	
							I	Fr.	Ct.	%	Fr.	С
VI.	Créances hy	ypothécai	res.									
obligations $4^{1}/_{4}$ $^{0}/_{0}$:							5 770	-
obligations $4^3/4^0/6$ obligation $5^0/6$								•			20 730 2 500	- 1
onguion o /v · · · ·					• •			•			29 000	- -
											20000	-
						·						
											===	
	Récapitu	lation.								ā		
. Obligations de chemins de fer .											697 940	-
Obligations de villes											4 900	-
Obligations de banques							1				531 000	-
Obligations diverses								• ,			82 464	
. Actions										•	785 428	
. oronioso nyponiosonios					• •			•			29 000	
		•				Total			•		2 130 783	2
										и		
			**								и	
										*		
								,		.e. .es		
			*									
a:											15	
										· · ·		
	*										18	
,										. ,		
										40		
	\											
						Ä						
										a 8		
								,		×		
						*						
					•					a a		

Compte du fonds de renouvellement pour l'année 1916.

Compte de 1915	Budget de 1916		Compte de 1916	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
78 375 626	81 516 348	Situation de l'année précédente	81 516 347	74
		Recettes.		
8 324 745	8 464 000	Versements	9 030 151	45
3 873 7 81	3 979 900	a. Pour la superstructure	3 879 681	10
1 564 763	1 578 900	Par mètre de voie du propre réseau, longueur moyenne de l'année, 5 287 716 mètres à 30 ets.	1 586 314	80
2 309 018	2 401 000	Par kilomètre de locomotive ayant circulé sur nos voies, non compris le service de manœuvre, 32 762 376 km à 7 cts	2 293 366	30
3 856 145	3 859 100	b. Pour le matériel roulant	4 537 095	75
3 300 1 10	3 333 133	Par km de parcours de nos propres véhicules ayant circulé sur nos lignes et sur les lignes étrangères, pour les locomotives y compris le service de ma- nœuvre et les courses haut le pied,		
$\begin{array}{c} 1\ 805\ 901 \\ 910\ 531 \\ 1\ 139\ 713 \end{array}$	1 839 100 900 000 1 120 000	pour locomotives 38 285 615 km-locomotive à 4,7 cts. pour voitures 326 878 115 km-essieu à 0,30 cts. pour wagons 627 513 401 km-essieu à 0,28 cts.	1 799 423 980 634 1 757 037 ±	90 35 50
563 641	605 000	c. Pour mobilier et ustensiles	569 987	10
563 641	605 000	$2^{1/2}$ % de fr. 22 799 484. 02 valeur d'inventaire moyenne de l'année	569 987	10
15 83 3	20 000	d. Pour les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques	27 866	70
15 833	20 000	$4{}^{0}\!/_{\!0}$ de fr. 696 667. 50 valeur d'inventaire moyenne de l'année	27 866	70
15 345		e. Pour les installations de la traction électrique	15 520	80
15 345		4° / $_{\circ}$ de fr. 388 019. 40 frais d'établissement de la conduite au-dessus du corps de la voie	15 520	80
8		Dépenses.	×	
5 184 023	6 013 000	Prélèvements	7 339 716	84
3 325 118	3 619 700	a. Pour le renouvellement de la superstructure	3 166 723	70
2 901 689	3 235 100	Dépenses pr le matériel fr. 4 507 770.65, produit du vieux matériel fr. 1 746 746.30 .	2 761 024	35
$423\ 429$	384 600	Pour salaires: 9 % des dépenses pour le matériel	405 699	35
1 668 953	2 194 400	b. Pour le renouvellement du matériel roulant	3 886 204	11
1 109 500 60 627 286 388	1 245 300 9 200 327 400	Valeur d'inventaire: Produit du vieux matériel; 88 locomotives fr. 5 120 790. 50 fr. 1 733 120. — . 2 chaudières 31 200. — 4 992. — . 35 voitures 372 860. — 314 914. 40 .	3 387 670 26 208 357 945	50 — 60
43 366	72 000	— fourgons » — » —	— 101 668	66
166 993 2 079	540 500 —	27 wagons à marchandises * 105 904.86 * 4 236.20 10 wagons de service * 13 241.— * 529.65	12 711	35
189 952	198 900	$c.$ Pour le renouvellement du mobilier et des ustensiles \ldots	286 789	03
189 952	198 900	Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède fr. 30. —, y compris fr. 131 690. 55 pour les services auxiliaires	286 789	03
3 140 722	2 451 000	Excédent des versements	1 690 434	61
81 516 348	83 967 348	Situation à la fin de l'année	83 206 782	35
		· ·		-

Observations au fonds de renouvellement.

Les versements dans le fonds de renouvellement et les prélèvements de ce dernier ont été calculés, pour tout le réseau, d'après les dispositions du règlement n° 34 concernant le fonds de renouvellement des chemins de fer fédéraux. Les versements pour les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques au Simplon, ainsi que pour les conduites au-dessus du corps de la voie, servant à l'exploitation électrique de la ligne Brigue—Iselle, ont été effectués selon l'entente intervenue avec le département suisse des chemins de fer.

Les versements dépassent les prélèvements des montants suivants:

a.	pour	la superstructure	fr. 712 957
b.	- ,,	le matériel roulant	,, 650 892
		le mobilier et les ustensiles	
d.	,,	les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques .	" 27 867
e.	"	les installations de la traction électrique	" 15 521
		Total des versements en plus	fr. 1 690 435

Les versements notablement supérieurs, par rapport à l'année précédente et au budget, sont dus aux parcours plus nombreux des voitures et notamment des wagons à marchandises.

Le renouvellement de la superstructure et la mise au rebut de matériel roulant ont été limités au strict nécessaire; quant à la mise au rebut de 88 locomotives, contre 22 prévues au budget, nous renvoyons aux observations contenues dans le rapport du Département de l'exploitation, page 20. Il n'a pas été fait de prélèvements, au cours de l'exercice, pour le renouvellement des installations mécaniques des usines électriques et des installations de la traction électrique.

Situation du fonds de renouvellement au 31 décembre

1902		fr.	$34\ 640\ 675$	1907	 fr.	60398662	1912 .	fr. 75 083 311
1903		77	$55\ 510\ 204$	1908	 ,,,	$61\ 140\ 472$	1913 .	" 75 735 316
1904		,,	56 849 780	1909	 ,,	$63\ 420\ 058$	1914 .	,, 78 375 626
1905		,,	$58\ 613\ 571$	1910	 ,,	$65\ 521\ 253$	1915 .	,, 81 516 348
1906		າາ	$58\ 775\ 984$	1911	 "	$74\ 766\ 984$	1916.	" 83 206 782

Nous donnons ci-après l'inventaire du portefeuille de ce fonds.

Inventaire au 31 déc. 1916 du portefeuille du fonds de renouvellement.

	ı.	O b	liga	tion	s d	e c	hemi	ns	de	fei	٠.					77. 1		
																Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
																Fr.	0/0	Fr.
																$239\ 000$	100	239 000
4 % Central-Suisse de 1876												è				$940\ 500$	100	940 500
4 º/o » » de 1880																$702\ 000$	100	$702\ 000$
$3^{1/2}$ $^{0/0}$ » du 1er juin 1894								ž.								7 383 000	100	7 383 000
$3^{1/2}$ % » du 26 octobre 1894																$5\ 618\ 000$	100	$5\ 618\ 000$
4 % Nord-Est-Suisse de 1880					•										į.	297 000	100	297 000
$3^{1/2} {}^{0/0}$ » » de 1894																2808000	100	2808000
$3^{1}/2^{0}/0$ » » de 1895												8			1	1873000	100	1 873 000
																8 176 000	100	8 176 000
$3^{1/2}$ % » » du 20 septembre 1897																$738\ 500$	100	$738\ 500$
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Jura-Simplon de 1894																$22\ 546\ 500$	100	22546500
3 % Jougne-Eclépens											3					84 500	100	84 500
4 % Union-Suisse, Ire hypothèque de 1865																1 255 700	100	1 255 700
$4^{0}/_{0}$ » » II e » de 1865															•	3 595 500	100	3 595 500
$3^{1}/_{2}$ $0/_{0}$ Gothard de 1895																$9\ 182\ 000$	100	$9\ 182\ 000$
3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ Funiculaire Cossonay-Gare								x = 1								$150\ 000$	80	$120\ 000$
4 % Chemin de fer du lac de Thoune, Ire l	ıyı	oot	hèc	que	de	15	900									$4\ 702\ 000$	80	3 761 600
5% Wynentalbahn de 1903 et 1906							•									223700	98	$219\ 226$
																	Total	69 540 026
			ı	I. F	ond	s d	'Etai	ls.										
3 % Etat de Berne de 1895																900 K00	70	150 100
4 % Rente d'Autriche or de 1876; Fl. 800,0	oo.	۸.	fre		50			•	•	•		•		•	•	$208\ 500$ $2\ 000\ 000$	72	150 120
4 ⁰ / ₀	o d	na	112	5. Z.	. 50	٠	•	•	•		•	•	•	•			40	800 000
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Etat de Vaud de 1904	a 1	15.		00		•	•	•			•		•		•	265 000	70	185 500
5/2 /0 15tht de vaud de 1904	•		•	•	•	٠	•	•			•	٠	٠		٠	1 000 000	82	820 000
																	Total	1 955 620
							tion											
1. Obligations de chemins de fer																		69 540 026
II. Fonds d'Etats																		1 955 620
																	Total	71 495 646

Autres fonds spéciaux.

Compte de 1915		Compte de 1916)
Fr.	Fonds de couverture de pensions:	Fr.	Ct.
	Jura-Simplon.		
$256\ 837 \\ 8\ 092$	Solde au 1 ^{er} janvier 1916 fr. 221 932. 65 Intérêt 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ pour 1916		
$264\ 929 \\ 42\ 997$	Pensions payées en 1916	$229\ 019 \\ 34\ 842$	35 60
221 932	Solde à fin 1916	194 176	75
4	Gothard.		
492 235 16 342	Solde au 1 ^{er} janvier 1916 fr. 455 136. 05 Intérêt 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ pour 1916		
$508\ 577$ $53\ 441$	Pensions payées en 1916	$470\ 236 \\ 51\ 535$	35 65
455 136	Solde à fin 1916	418 700	70
1 202 417	Compte du fonds d'assurance contre l'incendie.		
1 203 417 42 119 300 000	Solde au 1er janvier 1916		
$1\ 545\ 536\\16\ 331$	Dépenses nettes pour dommages d'incendies en 1916	$1\ 882\ 727 \\ 8\ 479$	72 45
1 529 205	Solde à fin 1916	1 874 248	27
/	Compte du fonds de couverture de rentes-accidents.		
2 267 794 597 757 79 366	Solde au 1er janvier 1916		
$2\ 944\ 917 \\ 284\ 504$	Rentes-accidents payées en 1916	3 328 055 318 395	55 50
2 660 413	Solde à fin 1916	3 009 660	05
		× 1	

Compte de l'administration des imprimés pour l'année 1916.

Compte de 1915	Budget de 1916		Compte 1916	de
Fr.	Fr.		Fr.	C
		Recettes.		
1 307 877	1 196 000	A. Livraisons de matières	1 237 652	9
108 181	90 000	I. Papier, enveloppes, etc.	88 916	6
730 347	700 000	II. Formulaires	741 443	5
276 330	280 000	III. Billets	264 270	
181 499	120 000	IV. Tarifs	127 288	5
11 520	6 000	V. Divers (v. compris la maculature)	15 734	2
593 809	500 000	B. Approvisionnements à compte nouveau *	550 353	9
1 901 686	1 696 000	Total des recettes	1 788 006	8
		Dépenses.		╁
232 811	222 730	A. Frais de régie	213 945	8
168 441	154 210	I. Personnel (y compris l'imprimerie des billets)	149 773	-
91 756	94 550	a. Traitements	91 582	9
20 618	4 000	b. Indemnités de voyages et divers	1 594	1
56 067	55 660	Plus: Dépenses des économats	$56\ 596$	7
29 257	25 470	II. Frais accessoires	27 623	
$2\ 301$	2 200	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	1 714	1
5 416	5 000	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	5 761	
1 758	6 000	c . Complément et entretien de l'inventaire \ldots	887	
13 585	5 000	d. Force motrice pour l'imprimerie des billets, loyers, frais de camionnage et divers	13 557	1
6 197	7 270	Plus: Dépenses des économats	5 702]
35 113	43 050	III. Intérêts des capitaux à 4º/o	36 548	:
3 888	4 000	a. Intérêt du capital de construction	$4\ 019$	
17 263	20 400	b. » » d'exploitation	18 792	1
13 962	18 650	Plus: Dépenses des économats	13 736	1
1 094 543	930 500	B. Achats	$892\ 029$	1
$67\ 661$	75 000	I. Papier, enveloppes, etc.	$61\ 717$	1
$653\ 826$	560 000	II. Formulaires	$577\ 095$	1
$183\ 846$	170 000	III. Billets (carton brut)	$136\ 572$	1
$189\ 210$	$125\ 000$	IV. Tarifs	$116\ 309$	(
	500	V. Divers	336	-
520 487	520 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	593 808	
1 847 841	1 673 230	Total des dépenses	1 699 784	(
		Clôture.		-
1 901 686	1 696 000	Recettes	1 788 006	
1 847 841	1 673 230	Dépenses	1 699 784	
53 845	22 770	Produit net	88 222	-
		* Approvisionnement total des imprimés <u>fr. 899 158. 89</u> Répartis { dans les Economats		
	×			

Compte de l'administration du matériel de la voie pour l'année 1916.

Compte de 1915	Budget de 1916		Compte de 1916	e
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
6 999 532	6 000 000	A. Livraisons de matières	7 727 772	41
1 064 231	1 000 000	I. Traverses de bois	855 712	15
1 074 051	850 000	II. Traverses de fer	1 033 835	90
1 920 961	1 688 000	III. Rails	1 569 734	65
762 422	650 000	IV. Accessoires	603 508	40
714 518	750 000	V. Aiguilles et croisements	753 333	70
52515	60 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	50 019	10
17 335	2 000	VII. Matériaux divers	50 011	45
1 393 499	1 000 000	VIII. Ventes	2 811 617	06
12 162 876	10 000 000	B. Approvisionnements à compte nouveau ,	9 645 305	05
19 162 408	16 000 000	Total des recettes	17 373 077	46
10 102 100		Ventes plus importantes de vieux matériaux.	1. 5.5 011	-10
		Dépenses.		
664 987	518 920	A. Frais de régie	538 441	53
80 224	88 420	I. Personnel	90 288	95
79 607	83 420	a. Traitements.	86 827	45
617	5 000	b. Indemnités de voyages et divers	3 461	50
15 959	5 500	II. Frais accessoires	18 966	43
1 589	2 300	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	1 214	73
1 913	1 800	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	$\begin{smallmatrix}2&055\\2&055\end{smallmatrix}$	75
313	500	c. Complément et entretien de l'inventaire.	460	_
12 144	900	d. Loyer et entretien des locaux de service, magasins et divers	15 235	95
568 804	425 000	III. Intérêts des capitaux à 4 º/o	429 186	15
552	5 000	a. Intérêt du capital de construction	552	-
568 252	420 000	b. Intérêt du capital d'exploitation	428 634	15
3 987 919	4 250 000	B. Achats de matériaux	3 119 976	90
817 397	500 000	I. Traverses de bois	642 287	20
266521	750 000	II. Traverses de fer	719725	30
1 739 410	1 810 000	III. Rails.	1 081 727	68
542 325	500 000	IV. Accessoires.	309 440	70
535 928	600 000	V. Aiguilles et croisements	239 333	17
44 317	70 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	49 507	02
42 021	20 000	VII. Matériaux divers	77 955	83
14 239 667	11 000 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	12 162 876	_
18 892 573	15 768 920	Total des dépenses	15 821 294	43
	8			
		Clôture.		
19 162 408	16 000 000	Recettes	17 373 077	46
18 892 573	15 768 920	Dépenses	15 821 294	43
269 835	231 080	Produit net	1 551 783	03

Comptes des économats

Compte de l 1915	Budget de 1916		I ^{er} arron Lausanne	
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
22 399 673	26 223 500	A. Livraisons de matières	5 363 721	67
$56\ 252$	67 000	I. Fournitures de bureau	12 558	39
661886	497 000	II. Matières pour l'éclairage	106 132	52
17 664 389	$21\ 005\ 000$	III. Matières pour le chauffage	$4\ 019\ 575$	14
$1\ 351\ 382$	$1\ 432\ 000$	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques		
		et autres matières de consommation	368 645	43
293 275	303 000	V. Mobilier et outillage	99 495	49
1 257 293	1 783 000	VI. Uniformes	423 920	80
$351\ 191$ $758\ 027$	326500 810000	VII. Matériaux de construction	132 363	95
5 978	-	VIII. Imprimés	$\frac{198999}{2030}$	96
12 614 583	12 314 500	B. Approvisionnements à compte nouveau*	2 029 850	30
				-
35 014 256	38 538 000	Total des recettes	7 393 571	97
		Dépenses.	B-	
867 282	903 320	A. Frais de régie	196 600	16
339 104	362 940	I. Personnel	81 075	85
362 213	377 160	a. Traitements	85 966	90
21 487	27 300	b. Salaires (Prestations d'autres services)	6 339	_
11 471	14 140	c. Indemnités de voyages, uniformes et divers	1 907	15
- 56 067	- 55 660	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	- 13 137	20
48 441	23 430	II. Frais accessoires	14 779	35
$11\ 125$	11 400	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.	865	35
10185	10 400	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	2088	90
7 034	3 900	c. Complément et entretien de l'inventaire	481	05
26 294 - 6 197	5 000 - 7 270	d. Loyer et entretien des locaux de service, magasins et divers	11 952	75
0.000		III. Intérêts des capitaux à 4 %	- 608	70
479 737 20 215	516 950 33 850	a. Intérêt du capital de construction	1 00 744 560	80
473 484	501 750	b. » » d'exploitation	102 613	29
- 13 962	- 18 650	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	- 2 429	18
20 508 892	24 771 000	B. Achats	4 975 536	19
STREET, SELECTION SECURIORIS				
50787 845466	61 500 451 000	I. Fournitures de bureau	$\frac{12\ 645}{105\ 832}$	48
15 889 459	19 950 000	III. Matières pour le chauffage	3 743 431	46
1 226 316	1 328 000	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques	0 7 10 101	
		et autres matières de consommation	329 776	91
$259\ 200$	$287\ 000$	V. Mobilier et outillage	80 120	40
1 080 073	1 613 000	VI. Uniformes	401 823	15
376 288	290 500	VII. Matériaux de construction	101 285	44
781 303	790 000	VIII. Imprimés	200 621	_
13 429 202	12 773 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	2 134 314	60
34 805 376	38 447 320	Total des dépenses	7 306 450	95
990		Clôture.		
35 014 256	38 538 000	Recettes	7 393 571	97
34 805 376	38 447 320	Dépenses	7 306 450	9
208 880	90 680	Produit net	87 121	0:
		* Matières diverses fr. 12 302 673. 81		_
		Imprimés, 348 804. 97		4

pour l'année 1916.

		Comp	tes	de 1916						
II• arron Bâle	d.	III° arron Zurjch	ıd.	IV° arrond Rorschach	d.	V° arron Lucerne		Total		Observations
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
8 505 151	35	5 086 143	98	3 318 003	34	4 379 893	90	26 652 914	24	8
10 914	77	9 807	64	7 820	71	20 430	10	61 531	61	
177 127	73	106521	66	67 755	41	104 475	20	562012	52	
7 201 878	12	$3\ 720\ 849$	48	2 531 357	56	3 472 030	55	$20\ 945\ 690$	85	*
330 922	27	382 018	96	254 843 38 796	29	252 570 70 892	90	1 589 000	85 78	
77 834 447 122	40 70	78652 457080	89 30	277 081	70 20	337 222	30	$365\ 671$ $1\ 942\ 427$	10	
100 899	26	122 642	60	13 788	64	41 472	_	411 166	45	
156 904	60	208 043	25	126 089	83	79 256	60	769 294	23	
1 547	50	527	20	470	_	1 544	25	6 118	95	
1 465 835	06	3 543 148	63	2 066 078	92	3 546 565	87	12 651 478	78	
9 970 986	41	8 629 292	61	5 384 082	26	7 926 459	77	39 304 393	02	
0 010 000	71	0 020 202	-01	3 3 3 4 0 3 2		1 020 100		00 001 000	-02	• .
170.400		005 500	-00	197 110	07	228 781	οΛ.	987 678	62	
159 483	50	267 700	89	135 112	27		80	l		
67 144	55	98 261	75	33 902	85	83 301	70	363 686	70	
70 422	25	96 237	90	42 593	85	84 002	45	379 223 27 945	35 70	
507 5 210	$\begin{vmatrix} 05 \\ 25 \end{vmatrix}$	$11317 \\ 2778$	10 35	501	90	9 782 2 716	55 70	13 114	35	, *
- 8 995	25	- 12 071	60	- 9 192	90	- 13 200	-	- 56 596	70	
11		7 947	79	3 349	14	7 174	35	41 415	63	
8 165 2 463	11	3 041	14	1 178	96	1 403	25	8 951	81	
3 205	35	1 947	42	384	03	2 908	15	10 533	85	
1 143	25	586	46	117	55	- 122	40	2 205	91	* **
2 941	85	3 902	61	2 143	60	4 485	35	$25\ 426$	16	
- 1588	56	- 1 529	84	- 475		- 1 500	_	- 5 702	10	
84 173	95	161 491	35	97 860	28	138 305	75	582 576	29	
12 669	10	1 285	05	708		5 039	40	$20\ 262$	35	
75 197	05	$162\ 443$	05	99 479	76	136 317	25	576 050	40	
- 3 692	20	- 2 236	75	- 2 327	48	- 3 050	90	- 13 736	46	
7 833 056	36	4 648 760	27	2 950 016	14	4 952 348	09	25 359 717	05	
14 487	07	10 582	38	7 311	45	18,708	60	63 734	90	
142 183	10	74 619	02	49 661	_	77 213	72	$449\ 509$	27	
6 651 328	25	3 374 860	51	2 181 227	68	4 091 305	69	20 042 153	59	
202 722	00	270 025	ee l	057.000	07	074 161	00	1 529 064	51	
302 720 77 927	89	370 035 74 152	66	257 269 37 052	07	274 161 70 723	98	1 533 964 339 975	51 54	ē.
392 986	36 90	432 348	55 85	277 651	02 49	297 892	05	1 802 702	44	
95 623	09	108 550	20	12 145	30	49 599	74	367 203	77	
155 799	70	203 611	10	127 698	13	72 743	10	760 473	03	
1 820 545	45	3 691 519	69	2 233 604	97	2 734 598	50	12 614 583	21	
0.010.005		0.005.000	-	F 040 500		5.045.500		90 001 050		-
9 813 085	31	8 607 980	85	5 318 733	38	7 915 728	39	38 961 978	88	
9 970 986	41	8 629 292	61	5 384 082	26	7 926 459	77	39 304 393	02	
9 813 085	31	8 607 980	85	5 318 733	38	7 915 728	39	38 961 978	88	-
157 901	10	21 311	76	65 348	88	10 731	38	342 414	14	
	-						-			
II	1	I	!	II	l.	II	Į.	I	1	I .

Comptes des ateliers

Compte de 1915	Budget de 1916	×	Δ	lrroi	nd. I	
			Yverdon		Fribourg	
Fr.	Fr.	Compte de magasin.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					=	
er.		Recettes.				
6 754 600	7 382 000	I. Livraisons aux ateliers	931 914	71	200 751	85
8 947 477	9 082 000	II. Approvisionnements à compte nouveau	1 231 279		298 162	10000
15 702 077	16 464 000	Total des recettes	2 163 194	66	498 914	75
		Décomo			5	
20		Dépenses.	,		1	
6 389 530	7 700 000	I. Achats de matériaux	781 480		197 009	
$4\ 257\ 189$ $2\ 132\ 341$	5 036 500 2 663 500	a. Matériaux et pièces de réserve	$479\ 158 \\ 302\ 322$		152 108 44 900	
9 312 547	8 764 000	II. Approvisionnements de l'année précédente	1 381 714	15	301 905	74
15 702 077	16 464 000	Total des dépenses	2 163 194	66	498 914	75
					0	
	e.					
			ě			
		Compte d'atelier.				
		Recettes.				
13 377 403	13 872 000	I. Livraisons aux services de l'exploitation	1 686 820	20	498 769	35
$12\ 920\ 971 \\ 456\ 432$	13 366 300 505 700	1. Service de la traction	$1621595 \\ 65225$	1 11	432 203	1
2 132 340	2 663 500	II. Livraisons au magasin des ateliers			66 565 44 900	
1 128 318	1 082 000	III. Livraisons aux services auxiliaires	302 322 116 003		21 194	
225 367	173 000	IV. Livraisons à la charge du compte de construction	53 471		1 087	1
685 062	678 000	V. Livraisons aux autres entreprises de transport et à des tiers	58 997	10	15 784	30
1 408 668	931 000	VI. Ventes de vieilles matières à des tiers	127 680	95	16 751	65
214 674	200 500	VII. Travaux commencés (non facturés)	12 679	95	3 318	90
19 171 832	19 600 000	Total des recettes	2 357 975	97	601 806	89
	9		,		,	
					P	
	360	*				

pour l'année 1916.

	rror	ıd. II		Arrond. I	II			Arrond.		r r		Arrond.	v		0
Bienne		Olten		Zurich	11	Romanshor	'n	Rorschach		Coire		Bellinzone Total		Total	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
71.	,		01.		O L.		01.	21.	01.	71.		71.		***	01.
708 941 1 224 225	23 56	1 833 527 2 011 452		1 098 901 1 231 955	45 18	92 418 102 536		295 847 364 543		647 928 533 377		1 018 174 1 155 756		6 828 406 8 153 290	01 82
1 933 166		3 844 980				194 954		660 390		1 181 306		2 173 931		14 981 696	83
1,00 100	••	9 044 900	30	2 990 090		101001		330 330		1101000	00	-			
632 076	1 1	1 723 824		i		76 188	1	273 581		659 125	1 1	903 958		6 034 219	95
$404\ 375$ $227\ 700$		$1129900\\593924$		547 979 238 995	99 84	75 068 1 119		208 676 64 905		609 206 49 918		469 072 434 886	100 000	$4\ 075\ 546$ $1\ 958\ 673$	81 14
1 301 090	75	2 121 155		1 543 880	80	118 766		386 809		522 181		1 269 972		8 947 476	88
1 933 166	79	3 844 980		2 330 856	63	194 954		660 390	81	1 181 306		2 173 931		14 981 696	83
1 999 100		9 944 990	98	2 990 990	00	101 001	-00	000 300	- 51	1 151 500	09	2 110 331		14 331 030	60
	-								-				¥Î		
1 509 506 1 484 010 25 496	10	2 591 831 2 432 936 158 895	15	2 676 385 2 531 261 145 123	15 35 80	198 220 194 986 3 234	55	977 918 960 717 17 200	48	828 867 804 479 24 388	19	2 349 486 2 299 923 49 562	60	13 317 805 12 762 113 555 692	88 22 66
227 700	64	593 924	23	238 995	84	1 119		64 905	1 1	49 918	1 1	434 886		1 958 673	14
118 577		375 642		324 891	25	75 421		28 084		222 257	1 1	32 822		1 314 895	68
48 670 53 705		417 484 223 625		226 642 148 528	75 40	390 42 198		22 392 54 876		165 122 40 129		82 333 70 842		1 017 594 708 688	50 01
77 538		237 031		325 772	40	5 262		34 038		65 378		261 630		1 151 084	55
8 683	_	92 658	40	57 992	03		_	3 419	51	53 863	23	16 591	65	249 206	67
2 044 381	97	4 532 198	17	3 999 207	82	322 613	49	1 185 634	94	1 425 536	48	3 248 592	70	19 717 948	43
			,					-							
,						. * *		9		,		s			

Comptes des ateliers

		×		7		
Compte de 1915	Budget de 1916		A	rro	nd. I	
		Dépenses.	Yverdon		Fribourg	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
6 648 004	7 115 880	I. Frais de personnel	808 347	95	218 991	25
754 851	789 680	A. Bureau et magasin	75 862	35	40 937	
$726\ 136$	766 160	1. Traitements	$75 \ 481$	20	40 051	100000
28715	23 520	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	381	15	886	1
9 005 237	8 946 470	B. Ateliers	1 045 920	70	283 860	
1 660 775	1 723 310	1. Traitements (y compris les salaires mensuels)	194 780	30	50 582	25
6 786 077	7 104 000	2. Salaires à la journée et à l'heure (y compris les travaux à la tâche)	842 732		232 676	50
558 385	119 160	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	8 408	40	601	
		of indomined do rojuges, uniormes et arreis :	1 121 783			-
9 760 088 - 3 112 084	9 736 150 - 2 620 270	Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 313 435	10	324 797 - 105 806	
- 5 112 004	- 2 020 270	Dont a porter au debit des enapities III, IV et VI	- 515 400	10	- 103 000	20
6 458 936	7 049 430	II. Matériaux	891 078	81	199 315	09
6 754 601	7 382 000	1. Livraisons du magasin	931 914	71	200 751	85
$2\ 212\ 470$	2 183 350	2 Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et				
		divers	$269\ 600$	60	69 002	21
8 967 071	9 565 350		1 201 515	31	269 754	06
- 2 508 135	- 2 515 920	Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 310 436	50	- 70 438	.97
	36 B					
709 241	644 100	III. Entretien et renouvellement	91 716	07	16 460	-
		A. Voies, bâtiments et installations fixes.				
263 773	199 000	1. Entretien ordinaire	23515	83	7 337	30
	6 000	2. Amortissements		-		-
44410	402.000	B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.	F1 F00	0.4	0.100	
$416\ 137 - 29\ 331$	402 000 37 100	1. Complément et entretien	51536 16663		9 122	70
29 551	57 100	2. Amortissement d'objets hors d'usage	10 003	40	,	
3 367 943	2 952 200	IV. Frais généraux divers	355 063	48	124 416	71
1 224 461	1 291 120	1. Personnel de bureau et de surveillance	118 439	50	52 795	65
21 634	$25\ 220$	2. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	1.861	89	709	1
$257\ 149$	$246\ 000$	3. Eclairage, chauffage et nettoyage	$24\ 479$	54	10 768	65
178 600	189 860	4. Matières de consommation pour les ateliers	38006	60	3 604	
243 210	260870	5. Force motrice	$26\ 624$		8 289	1
153 589	153 200	6. Indemnités pour accidents	11 353		4 335	1
1 289 300	785 930	7. Divers	134 298	05	43 912	66
1 390 015	1 370 610	V. Intérêts des capitaux à 4 $^{\rm o}/_{\rm o}$	161 395	35	34 239	65
1 021 435	1 013 690	1. Intérêt du capital de construction	109 646	50	22 477	30
368 580	356 920	2. » » d'exploitation	51 748	85	11 762	
130 937	154 500					
130 337	134 300	VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées	13 975	40	47	30
22 083	14 780		1 721	1 1	1 081	
240 127	173 500	VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	19 602	1	1 171	
		VIII. Travaux commencés durant l'année précédente				-
18 967 286	19 475 000	Total des dépenses	2 342 900	56	595 723	36
		Clôture.				
19 171 832	19 600 000	Recettes	2 357 975	97	601 806	89
18 967 286	19 475 000	Dépenses	2 342 900		595 723	
						-
204 546	125,000	Produit net	15 075	41	6 083	53

pour l'année 1916.

9.3						Con	pt	es de 19	16						9
1	Arro	nd. II		Arrond.	III	Arrond. IV		Arrond.		Total	11.6				
Bienne		Olten		Zurich		Romansho	rn	Rorschac	h	Coire		Bellinzon	e	9	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
788 611	50	1 472 494	40	1 365 465	46	136 906	45	552 139	75	465 908	36	1 242 486	85	7 051 351	97
100 192	47	189 180	35	136 958	1	17 933	15	55 053	90	54 879	61	120 105		791 103	14
$94\ 549$	45	181 432		135 329		17 860	20	53 491	40	50 214	60	117 871	1	766 281	26
5 643	02	7 747	55	1 629	35	72	95	1 562	50	4 665	01	2 234	25	24 821	88
989 589	83	1 936 374	70	1 859 088	69	171 341	85	693 061	95	561 884	49	1 690 398	1	9 231 520	81
118 338	60	335 706	50	422 662	40	41 183	35	158 463	25	37 479	60	412 012	85	1 771 209	10
864 828	96	1 554 956	75	1 413 604	89	119 417	60	464 513	20	491 448	62	1 261 444	90	7 245 623	42
$6\;422$	27	45 711	45	22 821	40	10 740	90	70 085	50	32 956	27	16 940	70	214 688	29
1 089 782	30	2 125 555	05	1 996 047	20	189 275	_	748 115	85	616 764	10	1 810 503	90	10 022 623	95
- 301 170	80	- 653 060	65	- 630 581	74	- 52 368	55	- 195 976	10	- 150 855	74	- 568 017	05	- 2 971 271	98
631 205	16	1 688 420	11	1 259 349	57	92 140	04	267 913	37	624 283	71	965 139	58	6 618 845	44
708 941	23	1 833 527	96	1 098 901	45	92 418		295 847	78	647 928	1	1 018 174		6 828 406	01
002.071	70	979 161	05	050 100	00	04 000	50	105155	05	00.220	00			0.005.405	0.0
203 071	70	373 161		859 423	08	35 203		127 157	05	90,229	20	338 648	-	2 365 497	36
912 012	93	2 206 689	01	1 958 324	53	127 621	82	423 004	83	738 157	98	1 356 822		9 193 903	37
- 280 807	77	- 518 268	90	- 698 974	96	- 35 481	78	- 155 091	46	- 113 874	27	- 391 683	32	- 2 575 057	93
63 759	15	206 165	37	169 377	86	12 036	31	51 177	24	30 919	60	111 984	98	753 596	58
16 625	81	74 926	66	30 602	05	3 660	40	16 612	02	7 218	10	21 009	84	201 508	01
le.	-	_	_		_	_		-	_	_	-	_	-	· -	-
45 204	54	107 858	71	96 949	51	8 375	91	26 343	67	23 701	50	67 190	78	436 284	16
1928	80	23 380	_	41 826	30	_	_	8 221	55	_	_	23 784	36	115 804	41
354 850	53	715 894	22	660 673	25	58 584	92	214 421	65	157 349	23	608 286	31	3 249 540	30
137 571	99	260 868	35	291 348		26 760	60	76 491	20	80 094	60	209 584	35	1 253 954	24
1 799	42	4 394		3 847	58	537	83	2 030	79	1 411	77	3 298	39	19 891	26
36 121	73	59 753	98	76 071	32	5 092	63	13 643	54	12 955	61	47 378	84	286 265	84
25 234	10	54 422		33 120	16	1 904	49	16 590	29	12 534	06	29 246	42	214 663	26
32896	34	69 838	20	47 472	73	5 715	85	22175	95	5 265	71	39 566	10	257 845	13
9 314	34	25 191	58	35 586	81	3 929	90	10 937	95	4 353	35	26 019	61	131 022	79
111 912	61	241 425	53	173 226	65	14 643	62	72 551	93	40 734	13	253 192	60	1 085 897	78
138 232	65	239 473	43	419 552	20	17 164	70	74 964	65	75 351	80	204 746	25	1 365 120	68
89729	05	155 811		363 934	35	12 666	85	60 437	85	52 125	50	155 880	60	1022709	
48 503	60	83 662	43	55 617	85	4 497	85	14 526	80	23 226	30	48 865	65	342 411	68
. 157	95	6 094	88	36 898	77	64	40	10 272	70	1 022	58	28 446	10	96 980	08
24 978	29	3 701	65	43 054	62	fs	_	231	32	86	80	6 236	73	81 092	27
33 156	_	127 009		9 200	36	144	61	1 522	12	5 261	43	17 606	20	214 674	52
2 034 951	23	4 459 253	86	3 963 572	09	317 041	43	1 172 642	80	1 360 183	51	3 184 933	_	19 431 201	84
										¥.			100	10 11	
2 044 381	97	4 532 198	17	3 999 207	82	322 613	49	1 185 634	94	1 425 536	48	3 248 592	70	19 717 948	43
2 034 951	23	4 459 253	100000000	3 963 572	09	317 041	43	1 172 642	80	1 360 183	1	3 184 933		19 431 201	84
9 430	74	72 944		35 635	73	5 572	06	12 992	14	65 352	97	63 659	_	286 746	59
				39 000								39 000		200.10	
3 7															

Compte des usines électriques de Brigue et d'Iselle pour l'année 1916.

Compte de 1915	Budget de 1916		Compte d 1916	le
Fr.	Fr.		Fr.	Ct
		Recettes.		
100 888	197 500	I. Fourniture d'énergie.	155 066	0
68 015	94 500	1. Au service de la traction	69 12 3	2
$32\ 212$	67 200	2. A d'autres services (y compris les services auxiliaires et les entreprises accessoires)	40 535	7
661	35 800	3. A des tiers	45407	0
29 123	_	II. Prestations (à d'autres services et à des tiers)	32 923	8
18 368	_	III. Recettes diverses (locations, fournitures d'eau, de matières, etc.)	5 301	3
148 379	197 500	Total des recettes	198 291	2
		A		-
		Dépenses.		
69 842	54 200	I. Personnel	70 555	_
50 364	31 400	1. Traitements	54 713	0
21 337	18 300	2. Salaires à la journée et à l'heure	18 079	8
4 139	4 500	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	5 268	3
- 5 998	_	Dont à porter au débit des chapitres II et III	- 7506	2
8 756	10 000	II. Entretien et remplacement de menus objets	13 599	0
5 796	5 000	1. Voies, bâtiments et installations fixes	7 301	1
2 960	5 000	2. Installations mécaniques et électriques, mobilier	$6\ 297$	9
7 938	10 700	III. Frais généraux divers	8 222	7
1 919	$\stackrel{\cdot}{2000}$	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage	1 549	3
476	1 200	2. Matières de consommation pour les usines	511	0
4 890	4 900	3. Redevances d'eau	4 890	_
71	-	4. Energie fournie par des tiers	_	-
394	2 000	5. Indemnités pour accidents et assurances	719	5
188	600	6. Divers	552	8
17 437	26 000	IV. Mises en réserve pour amortissements	32 133	3
1 604	6 000	1. Installations fixes	4 266	6
15 833	20 000	2. Installations mécaniques	.27 866	7
28 667	68 000	V. Intérêts des capitaux	62 000	-
132 640	168 900	Total des dépenses	186 510	1
	1	Clôture.		
148 379	197 500	Recettes	193 291	2
132 640	168 900	Dépenses	186 510	1
15 739	28 600	Produit net	6 781	
10100	20 000	Frount net	0.101	

Compte d'exploitation de l'entreprise d'éclairage public à Bitsch, année 1916. (Entreprise accessoire de l'usine électrique à Brigue.)

Compte de 1915	Budget de 1916		8		Compte d 1916	le
Fr.	Fr.				Fr.	Ct.
S		Recettes.		*	er Ergep Liv	
	_	I. Fourniture d'énergie			1 018	80
	_	II. Prestations (entretien des conduites intérieures)				-
<u> </u>	_	III. Recettes diverses (ventes de matières, etc.)			618	30
	_		Total des	recettes	1 637	10
. 1 18			180			
		Dépenses.				
		I. Personnel				_
	1	1. Traitements				
_		2. Salaires à la journée et à l'heure			_	_
	_	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers			-,	_
2				981	-	000
	_	II. Entretien et remplacement de menus objets			51	80
	_	1. Bâtiments et installations fixes		2.	4	70
	_	2. Installations mécaniques et électriques, mobilier			47	10
	_	III. Frais généraux divers			807	40
	· —	1. Fournitures de bureau, etc				-
	<u></u>	2. Matières de consommation			557	40
-	_	3. Energie fournie par l'usine			250	-
-	. —	4. Energie fournie par des tiers			-	
	_	5. Indemnités pour accidents et assurances			_	-
_	_	6. Divers			-	-
-		IV. Amortissement du capital d'établissement			372	
		V. Intérêt du capital de construction			372	_
_	-		Total des	dépenses	1 603	20
		Clôture.			1 •	
	9 8	Pagettas		1	1 637	10
		Recettes			1 603	20
					1 000	
_		Exc	cédent des	recettes	33	90
		L'énergie électrique est fournie à la commune de Bitsch depuis le comm	ancement A	0 1916	7 8 4 1	
		D'energie electrique est fourme à la commune de Ditsen depuis le comm	опсешень и	. 1010.	2 1 1000 1000	-
						,
				ne 96 T	***	
		,				

Compte pour la navigation à vapeur sur le lac de Constance, année 1916.

Compte de 1915	Budget de 1916		Compte of 1916	
Fr.	Fr.		Fr.	C
		Recettes.		
88 682	120 000	I. Transport des voyageurs	60 621	8
	8			
397 244	360 000	II. Transport des bagages, animaux et marchandises	204 098	9
7 834 550	10 000 1 000	1. Bagages	4 799 4 348	7
388 860	349 000	3. Marchandises	194 950	6
2 600	2 300	III. Transports postaux	2 600	
488 526	482 300	Total des recettes de transport	267 320	7
		•		
1 705	2 000	IV. Recettes diverses	2 274	8
490 231	484 300	Total des recettes d'exploitation	269 595	5
1 2 2				
*	v g	Dépenses.		
258 487	281 390	I. Frais de personnel	219 545	8
17 442	18 250	A. Personnel d'administration	18 781	9
17 225	17 800	1. Traitements	18 375	
217	450	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	406	5
241 045	263 140	B. Personnel des bateaux et des ports	200 763	1
145 827	153 180	1. Traitements	120 423	1
3 010	4 170	2. Salaires	- 97	1
4 456	5 660	3. Uniformes	5 810	8
56 438	63 000	4. Allocations supplémentaires	43 143	E
15 689	100 15 750	5. Indemnités pour service de nuit	1	8
10 000	15 750	transportés par bacs	15 603	1
14 874	20 480	7. Part aux frais du service des bateaux affectés à la communauté, dépenses nettes	15 181	8
751	800	8. Indemnités de voyages et divers	696	7
267 212	313 650	II. Autres dépenses	249 562	4
76538	103 700	1. Combustible, matières pour graissage et nettoyage; éclairage et chauffage des		
	agents for street	bateaux	69 062	17
$65\ 397$ $4\ 255$	79 800	2. Entretien des bateaux et des pièces d'équipement	63 984	1
102862	$\frac{12300}{97750}$	3. Entretien des chantiers, des ports et des installations pour le service des bacs 4. Amortissement du capital d'établissement des bateaux et des chantiers, et dé-	6028	- (
	000	penses pour renouvellement et réparations importantes	98 096	
$2\ 004$	3 000	5. Frais de bureau, imprimés, ports, etc., et entretien de l'inventaire	1 358	4
775	800	6. Loyer, éclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	800	:
5 013	5 900	7. Primes d'assurance, indemnités pour accidents et de transport	$2\ 218$	1
10 368	10 400	8. Divers	8 013	1
525 699	595 040	Total des dépenses	469 108	:
K.				-
	1 1 1	Clôture.		
490 231	484 300		000 505	
525 6 99	595 040	Recettes Dépenses	269 595 469 108	3
35 468	110 740			- -
99 408	110 740	Excédent des dépenses	199 512	7
			i	